



海外翻訳出版営業に必要な 企画書の翻訳・作成 / サンプルの翻訳を助成します

● 助成対象と額・採択予定件数

1

企画書*の 翻訳・作成

*シノプシスと同義



- ・日本語版企画書→英語翻訳を発注する費用
- ・最初から英語版企画書の作成を発注する費用
- ※日本語版企画書の作成を発注する費用は対象外
- ※2023年9月30日までに翻訳等が完了する作品に限ります。

- ▶1作品あたり上限10万円
- ▶採択予定件数：110作品程度

※国内消費税、社内人件費等は助成対象外

2

サンプルの 翻訳



- ・作品の一部分の英語翻訳を発注する費用
- ※翻訳する箇所は、冒頭に限らず、作品中の任意の箇所で構いません。
- ※2023年11月30日までに翻訳が完了する作品に限ります。

- ▶1作品あたり上限50万円
- ▶採択予定件数：24作品程度

※国内消費税、社内人件費等は助成対象外

1 と 2 の両方に申請することも可能です。1社あたりの申請上限数はありません。

● 対象事業者

日本の法令に基づき設立された法人（出版業を営む事業者に限ります）

● 対象書籍

国内で初版が発行され、海外での翻訳出版に適した日本オリジナルの書籍

※マンガは対象外となります。

● スケジュール

募集期間：2023年5月15日(月) 13:00～6月20日(火) 23:59

交付決定通知：2023年7月上旬を予定

● 助成金専用サイト（公募要項・応募フォーム）

<https://www.vipo.or.jp/project/jppp/honyaku/>

詳しくは
こちら

